ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱՒ

2-րդ տպագրութեամբ

(փոփոխուած)

Կ. ԿՈՍՏԻԿԵԱՆԻ և Լ. ՍԱՐԳՍԵԱՆԻ

կազմած

Մ Ա Յ Ր Ե Ն Ի   Խ Օ Ս Ք

ԸՆԹԵՐՑԱՆՈՒԹԵԱՆ ՁԵՌՆԱՐԿԸ

Երրորդ և չորրորդ տարիների համար
Համառօտ հայերէն-ռուսերէն բառագրքով

ԳԻՆՆ Է 70 Կ.

(246 երես)

Դիմել Թիֆլիս «Մուրճի» խմբագրատան կամ «Գուտտենբէրգ» և «Կենդրոնական» գրավաճառանոցներին։ 100 օրինակից աւելի քանակութեամբ ձեռք բերողներին 20% զիջում։

1903 Թ. „ՀԱՆԴԷՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ“ 1903 Թ.

ԺԷ. տարի

ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ, ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ, ԱՐՈՒԵՍՏԱԳԻՏԱԿԱՆ ԹԵՐԹ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆԸ

Տարեկան 10 *ֆր. ոսկի*=4 *ր.*։
Վեցամսեայ 6 » » =2 »։
Մէկ թիւ կ'արժէ 1 *ֆր.*=50 *կոպ.*։

Հասցէն՝ VIENNE (Autrich) VII/2 Mechitharistengasse 4.

Pedaction de la Revue „HANDESS“

ՀԱՅ ԾՆՈՂՆԵՐՈՒՆ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԻՇԵՐՕԹԻԿ ԴՊՐՈՑ

ԼՈԶԱՆ, ԶՈՒԻՑԵՐԻԱ

Երկրորդ տարի

(16-րդ անդամէն սկսեալ. Ձմեռուան վեցամսեային դասերը կը սկսին սեպտ. 1/14-ին)

Արևելեան կամ հայկական դպրոցը կ'ընդունի 10-էն 20 տարեկան աշակերտներ, որոնց կուտայ, ծնողներու բաղձանքին համեմատ, գիտական, գրական, առևտրական կամ արդիւնաբերական առողջ ու հիմնաւոր կրթութիւն՝ ներդաշնակօրէն և սերտ կերպով միացած ազգային հիմնական դաստիարակութեան հետ։ Մեր հայ սաներուն կ'աւանդենք, և այս՝ առանց ոևէ մասնաւոր վճարումի, հայոց լեզու (ռուսահայ և տաճկահայ բարբառ), մատենագրութիւն հայոց (հին և նոր), հայոց պատմութիւն և այլն։ Ռուսահայ աշակերտները կարող են նաև ուսանել ռուսաց լեզուն։

Դպրոցիս տարեթոշակը, հակառակ իր ընծայած բազմաթիւ իրական առաւելութիւններուն, անօրինակ կերպով չափաւոր է։—Ընտանեկան կեանք։—Դպրոցիս յայտագիրը ամեն ուզողի կը ղրկուի։ «Մուրճի» № 7-ի հետ այդ յայտագիրը ստացան անոր բաժանորդները։

Տնօրէն Մ. Նալբանդեան, դոկտ. գիտութեանց՝ պրիւատ-դոցենտ

Longeraie, Lausanne, Suisse

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱՒ

ՏԻԳՐԱՆ ՆԱՒԱՍԱՐԴԵԱՆՑԻ

ԲԱՌԳԻՐՔ ԱՐԱՐԱՏԵԱՆ ԲԱՐԲԱՌԻ

(*Մօտ* 5000 *բառ ու ոճ*)

ԳԻՆՆ Է 50 ԿՈՊ.

Հասցէն՝ Тифлисъ, Городская Управа Тиграну Навасардянцу

ԲԱՑՈՒԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

„ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԻԿ ԹԵՐԹ“

երկշաբաթեայ պատկերազարդ հանդէս

1903-4 ԹՈՒԱԿԱՆԻ ՀԱՄԱՐ

Իբրև յաւելուած, բաժանորդները կը ստանան ձրիապէս 4-ից մինչև 6 պատկերազարդ գրքոյկներ։

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆՆ է 2 ր. 50 կ. (ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆՈՒՄ—10 ֆրանկ) կարելի է վճարել եւ մաս-մաս, սկզբում 1 ր. 50 կ. յունուարին—1ր.։ *Հրատարակութիւնը սկսուելու է սեպտեմբերին։ Տարին սեպտեմբերից—սեպտեմբեր է։*

Աշխատակցելու են շատ հայ բժիշկներ թէ Ռուսաստանի և թէ Թիւրքիայի ու Պարսկաստանի։

Բաժանորդագրութեան համար թէ Թիֆլիսի մէջ և թէ գաւառներից պէտք է դիմել կամ Թերթիս խմբագրատունը (Сергiевская ул. д. № 12), *կամ «Գուտտենբերգ» գրավաճառանոցը* (Книжная торговля „Гуттенбергъ“)։

Բագւում կարելի է գրուել «Պրոմեթէուս» գրավաճ. (Товорищество „Прометеусъ“), *Պարսկաստանում դիմել Դ-ր Փաշայեանին (Թաւրիզ)։*

Մեր հասցէն Тифлисъ, Редакцiя „Арогджапаикъ Тертъ.“
Արտասահմանից. Tirlis. Redaction „Arogdjapahik Tert“.

Խմբ.-Հրատ. բժշ. Վ. Արծրունի

Լոյս է տեսել

Զ Է Յ Թ Ո Ւ Ն Ց Ո Ւ

„ԶԷՅԹՈՒՆԻ ԱՆՑԵԱԼԷՆ ԵՒ ՆԵՐԿԱՅԷՆ“

Բ. մաս

Գինը 1 րուբլի Ռուսաստանի համար։
Դիմել՝ Թիֆլիս, «Գուտտենբերգ» գրավաճառանոցին։

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ԼԱԶԱՐԵԱՆ ՃԵՄԱՐԱՆԻՑ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԼԵԶՈՒԱՑ

ՊԵՏ. ԽՈՐՀՐԴ. ԴԱՆԻԷԼ ԳԱԲՐԻԷԼԵԱՆ ՔԱՆԱՆԵԱՆԻ ՄՐՑԱՆԱԿԻ ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ ԿԱՆՈՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ 7-րորդ յօդուածի հիմամբ Լազարեան ճեմարանի Մասնագիտական Դասարանների Խորհուրդը իւր՝ 1902 թ. Նոյեմբերի 12-ին կայացած նիստում վճռեց յայտարարել ի գիտութիւն մասնագէտների առաջիկայ երկու նիւթերը՝ երկու մրցանակի համար, որոնցից առաջինին՝ 800 և երկրորդին՝ 600 րուբլի է յատկացնւում.

Ա.—«Հայոց այբուբենը և Ս. Մաշտոցի վարքը», (1904 թ. լրանալիք հայոց տառերի գիւտի 1500-ամեակի առիթով։)

Բ.—«Իրանական տարրը հայոց լեզուի մէջ». (մինչև այսօր լոյս տեսած հետազօտութիւններից զատ։)

Հետազօտութիւնները կարող են ներկայացուել Հայերէն կամ Ռուսերէն, Ֆրանսերէն կամ Գերմաներէն։

Լաւագոյն հետազօտութիւնը յիշեալ նիւթերից առաջնի մասին կը պարգևատրուի Խորհրդի կողմից ութ հարիւր (800) րուբլի մրցանակով։

Լաւագոյն հետազօտութիւնը յիշեալ նիւթերից երկրորդի մասին կը պարգևատրուի Խորհրդի կողմից վեց հարիւր (600) րուբլի մրցանակով։

Եթէ ին կառաջամ երրդ նիւթի մասին ուրկներկայացրած հետազօտութիւններից երկուսը հաւասար արժանաւորութիւն ունենան, Խորհուրդը կարող է բաժանել մրցանակը երկուսի հեղինակների մէջ։

Հետազօտութիւնները պէտք է ներկայացուեն ոչ ուշ, քան 1904 թ. 15-ը դեկտեմբերի։

Ժամանակաւոր պատասխանատու-խմբագիր՝ Ե. ՍՊԵՆԴԻԱՐԵԱՆ
Հրատարակչուհի՝ Վ. ՔԱՆԱՆԵԱՆ